M40 MASÁŽNÍ PISTOLE

CZ **Montážní příručka**
SK **Montážna príručka**
GB **Assembly manual**
DE Montageanleitung
FR Manuel d'assemblage
NL Montagehandleiding



Pozor, Attention, Achtung, Attention, Attentie

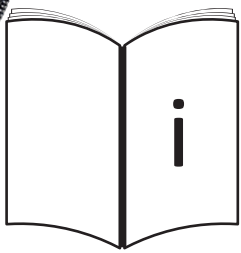
- Před montáží tohoto výrobku si pozorně přečtěte tento montážní návod.
- Pred montážou tohto výrobku si pozorne prečítajte tento montážny návod.
- Please read this assembly manual carefully prior to assembling this product.
- Lesen Sie sich vor der Montage des Produkts diese Montageanleitung sorgfältig durch.
- Veuillez lire attentivement le présent manuel d'assemblage avant de monter ce produit.
- Lees deze montagehandleiding zorgvuldig voordat u dit product in elkaar gaat zetten.

A

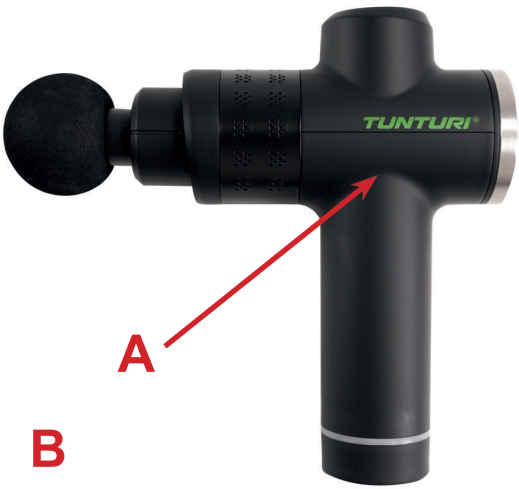


B





C


TUNTURI
A




B
TUNTURI
ON OFF
MG40
DC IN 5V
2.0A
1500mAh
MADE IN CHINA
C


D
E
F
G

D-1



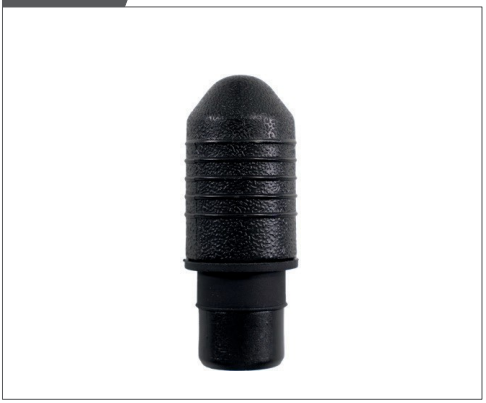
D-2



D-3



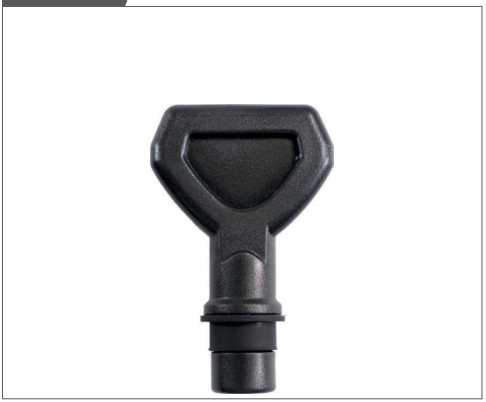
D-4



D-5



D-6





UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA NA NAŠICH WEBOVÝCH STRÁNKÁCH

Snížení dopadu na životní prostředí,
najdete v této příručce pouze pokyny k montáži.
Chcete-li se dozvědět, jak tento výrobek používat a udržovat, stáhněte si uživatelskou příručku ze stránek:

manuals.tunturi.com

Obsah

Bezpečnostní upozornění 7

Návod k použití 8
Nabíjení.....8

Provoz 8
Funkce tlačítek 8

Údržba, čištění a skladování 9
Řešení problémů.....9
Chybové kódy.....9
Závady a poruchy 9

Specifikace.....10

Návod k použití masážní hlavice.....10

Prohlášení výrobce 11

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti ...11

Masážní pistole

Bezpečnostní upozornění

⚠ VAROVÁNÍ

- Přečtěte si bezpečnostní upozornění a pokyny. Nedodržení bezpečnostních upozornění a pokynů může způsobit zranění osob nebo poškození zařízení. Bezpečnostní upozornění a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

⚠ NEBEZPEČÍ

- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem, požáru a zranění osob, musí být tento výrobek používán v souladu s následujícími pokyny.

- Zařízení je vhodné pouze pro domácí použití. Zařízení není vhodné pro komerční použití.
- Používání tohoto zařízení dětmi nebo osobami s tělesným, smyslovým, mentálním nebo motorickým postižením nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí může být příčinou nebezpečí.
  Osoby odpovědné za jejich bezpečnost musí dát výslovné pokyny nebo dohlížet na používání zařízení.
- Pokud se u vás objeví nevolnost, závratě nebo jiné neobvyklé příznaky, okamžitě přerušte cvičení a vyhledejte lékaře.
- Zařízení je vhodné pouze pro vnitřní použití. Zařízení není vhodné pro venkovní použití.
- Zařízení používejte pouze v prostředí s okolní teplotou mezi 10 °C a 35 °C. Zařízení skladujte pouze v prostředí s okolní teplotou mezi 5 °C a 45 °C.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte ve vlhkém prostředí. Vlhkost vzduchu nesmí být nikdy vyšší než 80 %.

- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v návodu.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je některá jeho část poškozená nebo vadná. Pokud je některý díl poškozený nebo vadný, obraťte se na prodejce.
- Nepřibližujte vlasy k pohyblivým částem.
- Udržujte šperky a jiné předměty mimo dosah pohyblivých částí.
- Udržujte prsty, vlasy nebo jiné části těla mimo hřídel a zadní stranu masážní hlavice, protože může dojít k jejich skřípnutí.
- Dbejte na to, aby zařízení používala vždy pouze jedna osoba.
- Neotevírejte zařízení bez konzultace s prodejcem.
- Používejte pouze na suchý a čistý povrch těla lehkým přitlačením a pohybem po těle po dobu přibližně 60 sekund na každou oblast.
- Masážní pistoli používejte pouze na měkké tkáně těla podle potřeby, aniž by vyvolávala bolest nebo nepohodlí.
- Nepoužívejte na hlavu ani na žádné tvrdé nebo kostnaté oblasti těla.
- Používejte pouze masážní hlavice, které poskytují nejlepší požadovaný účinek.
- Bez ohledu na nastavení ovládání nebo použitý tlak může dojít ke vzniku modřin. Ošetřované oblasti často kontrolujte a při prvních známkách bolesti nebo nepohodlí okamžitě přestaňte.
- Do větracích otvorů masážní pistole nevkládejte žádné předměty.
- Masážní pistoli neponořujte do vody ani nedovolte, aby se do větracích otvorů d o s t a l a voda.
- Masážní pistoli neupouštějte ani ji nepoužívejte nesprávně.
- Masážní pistoli dobíjejte pouze pomocí 5voltové nabíječky USB v kombinaci s kabelem USB-C.
- Před každým použitím zařízení a baterii pečlivě zkontrolujte.
- S masážní pistolí nijak nemanipulujte ani ji n i j a k neupravujte.
- Nikdy nenechávejte masážní pistoli v provozu nebo při nabíjení bez dozoru.
- Udržujte větrací otvory bez prachu a nečistot.
- Nepoužívejte nepřetržitě déle než jednu hodinu. Před dalším použitím nechte zařízení 30 minut odpočívat.
- Po nabíjení nebo před použitím odpojte nabíječku od baterie zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud dojde k jeho poranění. Před použitím tohoto výrobku se poraďte s lékařem.

Pokyny k použití

Nabíjení

- Před prvním použitím plně nabijte baterii po dobu nejméně 3 hodin.
- Pro nabíjení připojte konec USB kabelu typu C dodaného kabelu k nabíjecímu portu USB na spodním konci rukojeti masážní pistole. Připojte konec kabelu USB typu A dodaného kabelu k nabíječce USB a zapojte nabíječku do elektrické zásuvky.
- LED kroužek na rukojeti pulzuje a ukazuje úroveň nabití baterie a signalizuje aktivní nabíjení.
- Plné nabití je indikováno, když LED kroužek přestane blikat a zůstane plně rozsvícený.
- Baterii lze dobíjet kdykoli a na jakoukoli úroveň nabití.
- Nedoporučuje se úplně vybíjet baterii na úroveň červené LED.

!! POZNÁMKA

- Pokud je nabití baterie nižší než 20 %, zobrazí se indikátor světelný kroužek ve spodní části přístroje svítí červeně.

⚠ VAROVÁNÍ

- Důrazně doporučujeme neprovozovat stroj během nabíjení.

Provozování

- Zapněte přístroj tak, že přepnete vypínač na spodní straně baterie do polohy ON, když je ve vypnutém stavu (obr. C - C).
- Masírujte požadovanou část těla požadovanou rychlostí a vyvíjejte tlak podle potřeby.

Funkce tlačítek

Vypínač napájení (obr. C - C)

Zapněte/vypněte napájení stroje nastavením přepínače do požadované polohy.

Tlačítko zapnutí/vypnutí (obr. C - F)

- - V režimu Vypnuto stiskněte tlačítko jednou pro spuštění masážní funkce.
- - V režimu Zapnuto stiskněte tlačítko jednou pro zastavení masážní funkce.

Tlačítko +/ - (obr. C - E&G)
Stisknutím tlačítek + a - nastavíte rychlost stroje.

!! POZNÁMKA

- - Pokud tlačítko nereaguje, dosáhli jste své minimální/maximální rychlosti.

Údržba, čištění a skladování

- K čištění přístroje použijte mírně navlhčenou utěrku a osušte jej měkkým hadříkem.
- Vždy zabraňte vniknutí vlhkosti do krytu zařízení.
- Při skladování nebo cestování uložte přístroj do dodaného úložného boxu.

!! POZNÁMKA

- Pokud masážní pistoli nepoužíváte po dobu delší dobu, doporučujeme zařízení alespoň jednou měsíčně nabít. To proto, aby se baterie udržovala v optimálním stavu.
- Vybitá baterie zkrátí její životnost nebo způsobí selhání výkonu.

Řešení problémů

Pokud je masážní pistole při používání příliš namáhána, vypne se.
Pokuste se to vyřešit:
- Když je masážní pistole horká, dejte jí nějaký čas na vychladnutí.
- Stisknutím a podržením ovládacího tlačítka po dobu 3 sekund opět zapněte pohotovostní režim a pracujte s ním jako obvykle.

Pokud během používání vychází z masážní pistole neobvyklé zvuky, přestaňte ji používat, aby nedošlo k jejímu poškození.
Pokuste se to vyřešit:
- Znovu nainstalujte masážní hlavici, abyste se ujistili, že je upevnění správné.
- Menším zatížením masážní pistole při používání.

- Když se masážní pistole nezapne, zkuste ji alespoň 4 hodiny nabíjet, abyste se ujistili, že je baterie nabitá.

Chybové kódy

E1 Vybitá baterie

Problém: Energie baterie je příliš nízká na to, aby mohla fungovat. Vyřešte pomocí: Nabijte baterii najednou na celý cyklus.

E3 Ochrana proti přetlaku

Problém: Příliš velký tlak na motor během provozu. Vyřešte pomocí: Zkontrolujte, zda je tlak v motoru vyšší než tlak v motoru: Vyřešte: Vypněte/zapněte cyklus, abyste obnovili chybový kód. Během provozu používejte menší tlak, aby se ochrana proti přetlaku znovu neobjevila.

Závady a poruchy

I přes průběžnou kontrolu kvality se v zařízení mohou vyskytnout závady a poruchy způsobené jednotlivými díly. Ve většině případů postačí vadný díl vyměnit.
- Pokud zařízení nefunguje správně, neprodleně kontaktujte prodejce.
- Prodejci sdělte číslo modelu a výrobní číslo zařízení. U v e ď t e povahu problému, podmínky použití a datum nákupu.

Specifikace

Masážní pistole Tunturi je přenosné dobíjecí masážní zařízení s velkým točivým momentem a dlouhým nastavením. Dokáže účinně snížit bolest způsobenou hromaděním kyseliny mléčné po intenzivním cvičení a zmírnit svalové potíže u sedavého a dlouho ležícího obyvatelstva.

Model	Masážní pistole MG40
Rozměry (D x Š x V)	15,1 x 5,6 x 18,9 cm 5,9 x 2,2 x 7,4 palce
Hmotnost výrobku	0,6 kg / 1,3 lb
Kapacita baterie	1500 mAh
Napájení	15W
Výkon nabíječky	5V2A
Amplituda	8mm
Síla zastavení	14 kg
OTÁČKY	2800 otáček za minutu
Doba nabíjení	3 hodiny
Doba používání baterie při plném nabití	
Úroveň otáček 20	2 hodiny
Úroveň rychlosti 10	2 hodiny, 50 minut
Úroveň rychlosti 1	3,5 hodiny

Návod k použití masážní hlavice

Když je přístroj přepnutý do režimu OFF, pevným zatlačením zcela zasuňte masážní hlavici.
Když je jednotka přepnuta do režimu OFF, vyjměte masážní hlavici jejím vytažením. Pro usnadnění uvolnění můžete lehce pootočit a současně zatáhnout.

TIP

- Při vyjímání masážní hlavice je nejlepší za masážní hlavici táhnout a otáčet s ní, jako by se jednalo o závitový spoj, aby se snadněji uvolnila.
- Při nasazování masážní hlavice je nejvhodnější tlačit a otáčet masážní hlavicí, jako by se jednalo o závitový spoj, aby bylo upevnění snadnější.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Masážní hlavici netlačte/nevytahujte. pod úhlem, aby nedošlo k poškození.

Standardní koule (obr. D-1)
Pro jádro, hýždě a nohy.

Plochá hlava (obr. D-2)
Pro hrudník, břicho a paže.

Tvar U (obr. D-3)
Pro ramena a páteř

Kuželovitý tvar (obr. D-4)
Pro chodidla a dlaně.

Hřibovitá hlava (obr. D-5)
Stejná plocha jako standardní kulová a plochá hlava.

Klín (obr. D-6)
Pro lopatky a lýtka

Záruka kupujícího Tunturi

Záruční podmínky
Spotřebitel má nárok na příslušná zákonná práva uvedená ve vnitrostátních právních předpisech týkajících se obchodu se spotřebním zbožím. Tato záruka tato práva neomezuje. Záruka kupujícího je platná pouze v případě, že je zboží používáno v prostředí schváleném společností Tunturi New Fitness BV pro dané zařízení. Prostředí schválené pro konkrétní výrobek je uvedeno v návodu k obsluze dodaném se zařízením.

Záruční podmínky
Záruční podmínky začínají platit od data nákupu. Záruční podmínky se mohou v jednotlivých zemích lišit, proto se o záručních podmínkách informujte u místního prodejce.

Rozsah záruky
Společnost Tunturi New Fitness BV ani distributor Tunturi nenesou za žádných okolností na základě této záruky ani jinak odpovědnost za jakékoli zvláštní, nepřímé, druhotné nebo následné škody jakékoli povahy, které vzniknou v důsledku používání nebo nemožnosti používat toto zařízení.

Tato záruka se nevztahuje na.
- Poškození způsobené nehodou, zneužitím, nesprávným zacházením nebo přepravou;
- Jednotky, které nejsou používány v souladu s návodem k použití;
- Škody přesahující cenu výrobku;

- Zhoršení stavu dodaného výrobku v d ů s l e d k u abnormálních podmínek skladování a/nebo zabezpečení v prostorách zákazníka;
- Nepředložení datovaného dokladu o koupi.

Nedodržení pokynů uvedených v návodu k obsluze vede ke ztrátě záruky na výrobek.

Prohlášení výrobce

Společnost Tunturi New Fitness BV prohlašuje, že masážní pistole M40 je v souladu s následujícími normami a směrnicemi:

- Směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU)
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU)
- směrnice RoHS (2011/65/EU)
- Nařízení o bateriích (EU) 2023/1542.

Společnost Tunturi New Fitness BV tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu M40 Masážní pistole Masážní zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na

následující internetové adrese: https:// doc.tunturi.com.

Tunturi New Fitness BV
Purmerweg 1
1311 XE Almere
Nizozemsko

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti

© 2021 Tunturi New Fitness BV
Všechna práva vyhrazena.

- Výrobek a příručka se mohou změnit.
- Specifikace mohou být změněny bez dalšího upozornění.
- Nejnovější verzi uživatelské příručky naleznete na našich webových stránkách.



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA NA NAŠEJ WEBOVEJ STRÁNKE

Zníženie vplyvu na životné prostredie, nájdete v tejto príručke iba montážne kroky. Ak sa chcete dozvedieť, ako používať a udržiavať tento výrobok, stiahnite si používateľskú príručku z:

manuals.tunturi.com

Obsah

Bezpečnostné upozornenia 12

Pokyny na používanie 13
Nabíjanie.....13

Prevádzka.....13
Funkcie tlačidiel.....13

Údržba, čistenie a skladovanie 14
Riešenie problémov.....14
Chybové kódy.....14
Poruchy a nesprávne fungovanie.....14

Technické údaje 15

Návod na používanie masážnej hlavice15

Vyhlásenie výrobcu.....16

Zrieknutie sa zodpovednosti 16

Masážna pištoľ

Bezpečnostné upozornenia

⚠ VAROVANIE

- Prečítajte si bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie bezpečnostných upozornení a pokynov môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie zariadenia. Bezpečnostné upozornenia a pokyny si uschovajte pre budúce použitie.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

- Na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom, požiaru a poranenia osôb sa tento výrobok musí používať v súlade s nasledujúcimi pokynmi.

- Zariadenie je vhodné len na domáce použitie. Zariadenie nie je vhodné na komerčné použitie.
- Používanie tohto zariadenia deťmi alebo osobami s fyzickým, zmyslovým, mentálnym alebo motorickým postihnutím alebo nedostatkom skúseností a znalostí môže byť príčinou nebezpečenstva.
  Osoby zodpovedné za ich bezpečnosť musia dať výslovné pokyny alebo dohliadať na používanie zariadenia.
- Ak pocítite nevoľnosť, závraty alebo iné neobvyklé príznaky, okamžite prerušte tréning a poraďte sa s lekárom.
- Zariadenie je vhodné len na použitie v interiéri. Zariadenie nie je vhodné na použitie vo vonkajšom prostredí.
- Zariadenie používajte len v prostredí s teplotou okolia od 10 °C do 35 °C. Zariadenie skladujte len v prostredí s teplotou okolia od 5 °C do 45 °C.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte vo vlhkom prostredí. Vlhkosť vzduchu nesmie byť nikdy vyššia ako 80 %.

- Zariadenie používajte len na určený účel. Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako sú popísané v príručke.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je niektorá jeho časť poškodená alebo chybná. Ak je niektorá časť poškodená alebo chybná, obráťte sa na svojho predajcu.
- Udržujte vlasy mimo dosahu pohyblivých častí.
- Udržujte šperky a iné predmety mimo pohyblivých častí.
- Prsty, vlasy alebo iné časti tela držte ďalej od hriadeľa a zadnej strany masážnej hlavice, pretože môže dôjsť k ich stlačeniu.
- Dbajte na to, aby zariadenie používala vždy len jedna osoba.
- Zariadenie neotvárajte bez konzultácie s predajcom.
- Používajte len na suchý a čistý povrch tela ľahkým tlakom a pohybom po tele približne 60 sekúnd na každú oblasť.
- Masážnu pištoľ používajte len na mäkké tkanivá tela podľa potreby bez toho, aby ste vyvolali bolesť alebo nepohodlie.
- Nepoužívajte na hlavu ani na žiadne tvrdé alebo kostnaté oblasti tela.
- Používajte len masážne hlavice, ktoré poskytujú najlepší požadovaný účinok.
- Môže dôjsť k vzniku modrín bez ohľadu na nastavenie ovládania alebo použitý tlak. Ošetrované oblasti často kontrolujte a pri prvom náznaku bolesti alebo nepríjemných pocitov ihneď prestaňte.
- Do vetracích otvorov masážnej pištole nevkladajte žiadne predmety.
- Masážnu pištoľ neponárajte do vody ani nedovoľte, aby sa voda dostala d o ventilačných otvorov masážnej pištole.
- Masážnu pištoľ neupúšťajte a nepoužívajte ju nesprávne.
- Masážnu pištoľ dobíjajte iba pomocou 5 V USB nabíjačky v kombinácii s káblom USB-C.
- Pred každým použitím zariadenie a batériu starostlivo skontrolujte.
- Masážnu pištoľ n i j a k o nemanipulujte ani nemodifikujte.
- Nikdy nenechávajte masážnu pištoľ v prevádzke alebo pri nabíjaní bez dozoru.
- Ventilačné otvory udržiavajte bez prachu a nečistôt.
- Nepracujte nepretržite dlhšie ako jednu hodinu. Pred ďalším použitím nechajte zariadenie 30 minút odpočívať.
- Po nabití alebo pred použitím odpojte nabíjačku od batérie zariadenia.
- Zariadenie nepoužívajte, ak ste sa zranili. Pred použitím tohto výrobku sa poraďte s lekárom.

Pokyny na používanie

Nabíjanie

- Pred prvým použitím batériu plne nabite aspoň na 3 hodiny.
- Ak chcete nabíjať, pripojte koniec USB kábla typu C dodaného kábla k nabíjaciemu portu USB n a spodnom konci rukoväte masážnej pištole. Pripojte koniec kábla USB typu A dodaného kábla k nabíjačke USB a zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky.
- LED krúžok na ručnej rukoväti pulzuje, aby zobrazil úroveň nabitia batérie a signalizoval aktívne nabíjanie.
- Úplné nabitie je indikované, keď LED krúžok prestane blikať a zostane úplne rozsvietený.
- Batériu možno dobíjať kedykoľvek a pri akejkoľvek úrovni nabitia.
- Neodporúča sa úplne vybiť batériu na úroveň červenej LED.

!! POZNÁMKA

- Keď je úroveň nabitia batérie nižšia ako 20 %. svetelný krúžok v spodnej časti zariadenia zobrazuje červené svetlá.

⚠ VAROVANIE

- Dôrazne neodporúčame prevádzkovať stroj počas nabíjania.

Prevádzka

- Zariadenie zapnite presunutím vypínača na spodnej strane batérie do polohy ON, keď je vo vypnutom režime (obr. C - C).
- Masírujte požadovanú časť tela požadovanou rýchlosťou, pričom vyvíjajte tlak podľa potreby.

Funkcie tlačidiel

Vypínač napájania (obr. C - C)

Zapnite/vypnite napájanie stroja nastavením prepínača do požadovanej polohy.

Tlačidlo zapnutia/vypnutia (obr. C - F)

- - V režime vypnutia stlačte tlačidlo jedenkrát, aby ste spustili masážnu funkciu.
- - V režime zapnutia stlačte tlačidlo jedenkrát, aby ste zastavili masážnu funkciu.

Tlačidlo +/ - (obr. C - E&G)
Stlačením tlačidiel + a - nastavíte rýchlosť stroja.

!! POZNÁMKA

- - Ak tlačidlo nereaguje, dosiahli ste svoju minimálnu/maximálnu rýchlosť.

Údržba, čistenie a skladovanie

- Na čistenie zariadenia použite mierne navlhčenú utierku a osušte mäkkou handričkou.
- V ž d y zabráňte vniknutiu vlhkosti do krytu zariadenia.
- Na uskladnenie alebo na cesty uložte zariadenie do dodaného úložného boxu.

!! POZNÁMKA

- Ak masážnu pištoľ nepoužívate na dlhší čas, odporúčame vám zariadenie nabíjať aspoň raz za mesiac. To preto, aby sa batéria udržala v optimálnom stave.
- Vybitá batéria skráti jej životnosť alebo spôsobí poruchu výkonu.

Riešenie problémov

Keď je masážna pištoľ pri používaní príliš namáhaná, masážna pištoľ sa vypne.
Pokúste sa to vyriešiť:
- Keď je masážna pištoľ horúca, dajte jej určitý čas na vychladnutie.
- Stlačením a podržaním ovládacieho tlačidla na 3 sekundy opäť zapnite pohotovostný režim a pracujte s ním ako zvyčajne.

Ak počas používania vychádzajú z masážnej pištole nezvyčajné zvuky, prestaňte masážnu pištoľ používať, aby ste zabránili jej poškodeniu.
Pokúste sa to vyriešiť:
- Opätovnou inštaláciou masážnej hlavice sa uistite, že je upevnenie správne.
- Menším zaťažením masážnej pištole pri používaní.

- Keď sa masážna pištoľ nezapne, skúste ju nabíjať aspoň 4 hodiny, aby ste sa uistili, že je batéria nabitá.

Chybové kódy

E1 Nízky stav batérie

Problém: Energia batérie je príliš nízka na prevádzku. Vyriešte pomocou: Nabite batériu na celý cyklus naraz.

E3 Ochrana proti pretlaku

Problém: Príliš veľký tlak na motor počas prevádzky. Vyriešte pomocou: Vykonajte cyklické vypnutie/zapnutie, aby ste obnovili chybový kód. Počas prevádzky používajte menší tlak, aby sa ochrana proti pretlaku znovu neobjavila.

Chyby a poruchy

Napriek neustálej kontrole kvality sa v zariadení môžu vyskytnúť chyby a poruchy spôsobené jednotlivými dielmi. Vo väčšine prípadov stačí chybný diel vymeniť.
- Ak zariadenie nefunguje správne, okamžite sa obráťte na predajcu.
- Predajcovi poskytnite číslo modelu a sériové číslo zariadenia. U v e ď t e povahu problému, podmienky používania a dátum nákupu.

Špecifikácie

Masážna pištoľ Tunturi je prenosné dobíjacie masážne zariadenie s veľkým krútiacim momentom a dlhým nastavením. Dokáže účinne znížiť bolesť spôsobenú hromadením kyseliny mliečnej po intenzívnom cvičení a zmierniť nepríjemné pocity svalov u sedavej a dlhodobo ležiacej populácie.

Model	Masážna pištoľ MG40
Rozmery (D x Š x V)	15,1 x 5,6 x 18,9 cm 5,9 x 2,2 x 7,4 palca
Hmotnosť výrobku	0,6 kg / 1,3 lb
Kapacita batérie	1500 mAh
Napájanie	15W
Výstupný výkon nabíjačky	5V2A
Amplitúda	8 mm
Sila zastavenia	14 kg
RPM	2800 otáčok za minútu
Čas nabíjania	3 hodiny
Čas používania batérie pri plnom nabití	
Úroveň rýchlosti 20	2 hodiny
Úroveň rýchlosti 10	2 hodiny, 50 minút
Úroveň rýchlosti 1	3,5 hodiny

Návod na použitie masážnej hlavice

Keď je prístroj prepnutý do režimu OFF, pevným zatlačením úplne zasuňte masážnu hlavicu.
Keď je jednotka prepnutá do režimu OFF, vyberte masážnu hlavicu jej vytiahnutím. Na uľahčenie uvoľnenia môžete mierne otáčať a s ú č a s n e ťahať.

TIP

- Pri vyberaní masážnej hlavice je najlepšie ťahať a otáčať masážnou hlavicou, akoby išlo o závitový spoj, aby sa ľahšie uvoľnila.
- Pri umiestňovaní masážnej hlavice je najlepšie zatlačiť a otočiť masážnou hlavicou, akoby to bol závitový spoj, aby sa ľahšie zabezpečila fixácia.

⚠ UPOZORNENIE

- Masážnu hlavicu netlačte/nevyťahujte pod uhlom, aby nedošlo k jej poškodeniu.

Štandardná guľa (obr. D-1)
Pre jadro, hýžde a nohy.

Plochá hlava (obr. D-2)
Na hrudník, brucho a ruky.

Tvar U (obr. D-3)
Na ramená a chrbticu

Kónický tvar (obr. D-4)
Pre chodidlá a dlane.

Hríbová hlava (obr. D-5)
Rovnaká plocha ako štandardná guľôčková a plochá hlava.

Klin (obr. D-6)
Na lopatky a lýtka

Záruka kupujúceho Tunturi

Záručné podmienky
Spotrebiteľ má nárok na príslušné zákonné práva uvedené vo vnútroštátnych právnych predpisoch týkajúcich sa obchodu so spotrebným tovarom. Táto záruka tieto práva neobmedzuje. Záruka kupujúceho je platná len vtedy, ak sa výrobok používa v prostredí schválenom spoločnosťou Tunturi New Fitness BV pre dané zariadenie. Prostredie schválené pre konkrétny výrobok je uvedené v návode na obsluhu dodanom spolu so zariadením.

Záručné podmienky
Záručné podmienky začínajú platiť od dátumu nákupu. Záručné podmienky sa môžu v jednotlivých krajinách líšiť, preto sa o záručných podmienkach informujte u miestneho predajcu.

Rozsah záruky
Spoločnosť Tunturi New Fitness BV ani distribútor Tunturi nenesú za žiadnych okolností na základe tejto záruky ani inak zodpovednosť za akékoľvek osobitné, nepriame, druhotné alebo následné škody akejkoľvek povahy, ktoré vznikli v dôsledku používania alebo nemožnosti používania tohto zariadenia.

Táto záruka sa nevzťahuje na.
- Poškodenia spôsobené nehodou, zneužitím, nesprávnym zaobchádzaním alebo prepravou;
- Jednotky, ktoré sa nepoužívajú v súlade s návodom na použitie;
- Škody presahujúce cenu výrobku;

- Znehodnotenie dodaného výrobku v d ô s l e d k u neobvyklých podmienok skladovania a/alebo zabezpečenia v priestoroch zákazníka;
- Neposkytnutie datovaného dokladu o kúpe.

Nedodržanie pokynov uvedených v návode na obsluhu má za následok stratu platnosti záruky na výrobok.

Vyhlásenie výrobcu

Spoločnosť Tunturi New Fitness BV vyhlasuje, že masážny prístroj M40 Massage Gun je v súlade s týmito normami a smernicami:

- Smernica o nízkom napätí (2014/35/EÚ)
- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (2014/30/EÚ)
- smernica RoHS (2011/65/EÚ)
- Nariadenie o batériách (EÚ) 2023/1542.

Týmto spoločnosť Tunturi New Fitness BV vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu M40 Masážna pištoľ Masážne zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https:// doc.tunturi.com

Tunturi New Fitness BV
Purmerweg 1
1311 XE Almere
Holandsko

Zrieknutie sa zodpovednosti

© 2021 Tunturi New Fitness BV
Všetky práva vyhradené.

- Výrobok a príručka sa môžu meniť.
- Špecifikácie sa môžu zmeniť bez ďalšieho upozornenia.
- Najnovšiu verziu používateľskej príručky nájdete na našej webovej stránke.



USER MANUAL ON OUR WEBSITE

To reduce the impact on the environment,
you will only find the assembly steps in this manual.
To learn how to use and maintain this product,
please download the user manual from:

manuals.tunturi.com

Index

Safety warnings 17

Usage instructions 18
Charging..... 18

Operating 18
Button functions..... 18

Maintenance, cleaning & storage .. 19
Troubleshooting 19
Error codes..... 19
Defects & malfunctions 19

Specifications..... 20

Massage head user instructions 20

Declaration of the manufacturer 21

Disclaimer 21

Massage Gun

Safety warnings

⚠ WARNING

- Read the safety warnings and the instructions. Failure to follow the safety warnings and the instructions can cause personal injury or damage to the equipment. Keep the safety warnings and the instructions for future reference.

⚠ DANGER

- To reduce risks of electric shock, fire and personal injury, this product must be used in accordance with the following instructions.

- The equipment is suitable for domestic use only. The equipment is not suitable for commercial use.
- The use of this equipment by children or people with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. People responsible for their safety must give explicit instructions or supervise the use of the equipment.
- If you experience nausea, dizziness or other abnormal symptoms, immediately stop your workout and consult a physician.
- The equipment is suitable for indoor use only. The equipment is not suitable for outdoor use.
- Only use the equipment in environments with ambient temperatures between 10°C and 35°C. Only store the equipment in environments with ambient temperatures between 5°C and 45°C.
- Do not use or store the equipment in humid surroundings. The air humidity must never be more than 80%.

- Only use the equipment for its intended purpose. Do not use the equipment for other purposes than described in the manual.
- Do not use the equipment if any part is damaged or defective. If a part is damaged or defective, contact your dealer.
- Keep your hair away from the moving parts.
- Keep jewellery and other objects away from the moving parts.
- Keep fingers, hair or any other body part away from the shaft and backside of the massage head as pinching may occur.
- Make sure that only one person uses the equipment at a time.
- Do not open equipment without consulting your dealer.
- Use only on a dry clean surface of the body by lightly pressing and moving across the body for approximately 60 seconds per region.
- Use the Massage Gun only on the body's soft tissue as desired without producing pain or discomfort.
- Do not use on head or any hard or bony area of the body.
- Use only the massage heads that provide the best desired effect.
- Bruising can occur regardless of control setting or pressure applied. Check treated areas frequently and immediately stop at first sign of pain or discomfort
- Do not place any objects into the ventilation holes of the Massage Gun.
- Do not immerse in water or allow water to enter the ventilation holes of the Massage Gun.
- Do not drop or misuse the Massage Gun.
- Only recharge the massage gun with a 5 volt USB charger in combination with an USB-C cable.
- Carefully examine device and battery before each use.
- Do not tamper or alter Massage Gun in any way.
- Never leave the Massage Gun operating or charging unattended.
- Keep ventilation ports free from dust and debris.
- Do not operate continuously for more than one hour. Allow device to rest for 30 minutes before re-using.
- Unplug the charger from device battery after charging or prior to use.
- Do not use if injured. Consult your doctor before using this product.

Usage instructions

Charging

- Fully charge battery for at least 3 hours before first use.
- To charge, connect the USB cable type-C end of the supplied cable to the USB charging port on the massage gun handgrip's bottom end. Connect the USB cable Type-A end of the supplied cable to a USB charger and plug the charger into a power socket.
- LED ring on handgrip lights pulsate to show battery level and indicate active charging.
- Full charge is indicated when the LED ring light stops flashing and remains fully illuminated.
- Battery may be recharged at any time and at any battery level.
- It is not recommended to fully deplete the battery to the red LED level.

‼ NOTE

- When the battery power is less than 20%, the light ring at the bottom of the machine shows lights red.

⚠ WARNING

- We strongly recommend to not operate the machine during charging.

Operating

- Power device on by moving the power switch on the bottom of the battery to the ON position when being in OFF mode (Fig. C - C)
- Massage desired body part at the desired speed applying pressure as needed.

Button functions

Power Switch (Fig. C - C)

Turn On/ Off the power of the machine by setting the switch in desired position.

On/ Off button (Fig. C - F)

- - In Off mode, press button once to start massage function.
- - In On mode, press button once to stop massage function.

+/ - Button (Fig. C - E&G)
Press + and - buttons to adjust machine speed.

NOTE
- • If button not respond, you have reached your minimum/ maximum speed.

Maintenance, cleaning & storage

- Use a slightly damp towel to clean device and a dry with a soft cloth.
- Avoid moist to enter the device's housing at all times.
- For storage or travel store in supplied storage box.

NOTE
- When not using the massage gun for a longer period of time, we recommend you to charge the device at least once a month. This is to keep the battery in optimal condition.
- An exhausted battery will shorten it's lifetime or cause performance failure.

Troubleshooting

When there is too much stress applied to the massage gun when being in use, the massage gun will shut off.
Try to resolve by:
- When the massage gun is hot, give it some time to cool off.
- Press the control button and hold for 3 seconds to turn in Stand By mode again, and operate it as normal.

When a abnormal sounds comes out of the massage gun during usage, stop using the massage gun to avoid damage.
Try to solve by:
- Reinstalling the massage head to make sure the fixture is correct.
- Applying less load on the massage gun when using.

- When the massage gun will not turn on, try to charge it for at least 4 hours to make sure the battery is charged.

Error codes

E1 Battery low
Problem: Battery power is too low to operate.
Solve by: Charge battery for a full cycle at once.

E3 Over pressure protection
Problem: Too much pressure on the motor during operation.
Solve by: Cycle Off/ On to rest the error code. Use less pressure during operation to avoid the over pressure protection to appear again.

Defects & malfunctions

Despite continuous quality control, defects and malfunctions caused by individual parts can occur in the equipment. In most cases, it will be sufficient to replace the defective part.
- If the equipment does not function properly, immediately contact the dealer.
- Provide the model number and the serial number of the equipment to the dealer. State the nature of the problem, conditions of use and purchase date.

Specifications

The Tunturi Massage Gun is a portable rechargeable massage device with large torque and long adjustment. It can effectively reduce the pain caused by the accumulation of lactic acid after intense exercise, and relieve the discomfort of muscles in the sedentary and long-lying population.

Model	Massage Gun MG40
Dimensions (L x W x H)	15.1 x 5.6 x 18.9 cm 5.9 x 2.2 x 7.4 inch
Product weight	0.6 kg / 1.3 lb
Battery capacity	1500 mAh
Power	15W
Charger power output	5V2A
Amplitude	8mm
Stall force	14 kg
RPM	2800 rpm
Charge time	3 hours
Full charge battery use time at	
Level 20 speed	2 hours
Level 10 speed	2 hours, 50 minutes
Level 1 speed	3.5 hours

Massage head user instructions

With unit switched in OFF mode, fully insert massage head by pressing in firmly.
With unit switched in OFF mode, remove the massage head by pulling it out. To ease the release you can rotate slightly and pull at the same time.

TIP

- When remove the massage head it is best to pull and turn the massage head, as if it is a threaded connection, to make it come loose more easily.
- When place the massage head it is best to push and turn the massage head, as if it is a threaded connection, to make secure the fixation more easily.

⚠ WARNING

- Do not press/ pull the massage head in/ out at an angle to avoid damages.

Standard ball (Fig. D-1)
For core,glutes and legs.

Flat head (Fig. D-2)
For chest, abdomen and arms.

U shape (Fig. D-3)
For shoulders and spine

Conical shape (Fig. D-4)
For soles of feet and palms.

Mushroom head (Fig. D-5)
Same area as standard ball and flat head.

Wedge (Fig. D-6)
For shoulder blades and calvesWarranty
Tunturi purchaser's warranty

Warranty terms
The consumer is entitled to the applicable legal rights stated in the national legislation concerning the commerce of consumer goods. This warranty does not restrict these rights. The Purchaser's Warranty is only valid if the item is used in an environment approved by Tunturi New Fitness BV for that particular equipment. The product-specific approved environment is stated in the Owner's Manual provided with your equipment.

Warranty conditions
The warranty conditions commence from the date of purchase. Warranty conditions may vary per country, so please consult your local dealer for the warranty conditions.

Warranty coverage
Under no circumstances shall Tunturi New Fitness BV or the Tunturi Distributor be liable by virtue of this warranty or otherwise for any special, indirect, secondary or consequential damages of any nature arising out of any use or inability to use this equipment.

This warranty excludes.
- Damage caused by accident, abuse, mishandling, or transport;
- Units not used in accordance with instructions;
- Damage exceeding the cost of the product;

- Deterioration of the delivered product resulting from abnormal storage and / or safeguarding conditions on the client's premises;
- Failure to provide the dated proof of purchase.

Failure to follow the instructions given in the Owner's Manual will invalidate the product's warranty.

Declaration of the manufacturer

Tunturi New Fitness BV declares that the M40 Massage Gun Massage device is in conformity with the following standards and directives:

- Low Voltage Directive (2014/35/EU)
- Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU)
- RoHS Directive (2011/65/EU)
- Battery Regulation (EU) 2023/1542.

Hereby, Tunturi New Fitness BV declares that the radio equipment type M40 Massage Gun Massage device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://doc.tunturi.com

Tunturi New Fitness BV
Purmerweg 1
1311 XE Almere
The Netherlands

Disclaimer

© 2021 Tunturi New Fitness BV
All rights reserved.

- The product and the manual are subject to change.
- Specifications can be changed without further notice.
- Check our website for the latest user manual version.



Benutzerhandbuch auf unserer Website

Um die Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren, finden Sie in dieser Anleitung nur die Montageschritte. Um zu erfahren, wie Sie dieses Produkt verwenden und warten,laden Sie bitte das Benutzerhandbuch von folgender Seite herunter:

manuals.tunturi.com

Deutsch
Diese deutsche Bedienungsanleitung ist eine Übersetzung des englischen Textes. Es können keine Rechte auf diese Übersetzung abgeleitet werden.

Index

Sicherheitshinweise 22

Bedienungsanleitung 23
Laden 23

Bedienung..... 23
Tastenfunktionen 24

Wartung, Reinigung und

Aufbewahrung..... 24
Problemlösung 24
Fehlercodes..... 24
Störungen und Fehlfunktionen..... 24

Technische Parameter..... 25

Bedienungsanleitung Massagekopf 25

Garantie..... 25

Herstellererklärung 26

Haftungsausschluss..... 26

Massagepistole

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Missachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Personenschäden oder Schäden am Gerät führen. Heben Sie die Sicherheitshinweise und Anweisungen als künftige Referenz auf.

⚠ GEFAHR

- Um die Gefahr von Stromschlägen, Bränden und Verletzungen zu verringern, muss dieses Produkt gemäß der folgenden Anleitung verwendet werden.

- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Gerät ist nicht für die kommerzielle Anwendung geeignet.
- Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden. Diesbezüglich verantwortliche Personen müssen ausdrückliche Anweisungen geben oder die Verwendung des Geräts beaufsichtigen.
- Wenn Sie Übelkeit, Schwindel oder andere ungewöhnliche Symptome wahrnehmen, brechen Sie das Training sofort ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Das Gerät ist nicht für die Anwendung im Außenbereich geeignet.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Räumen mit Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 35°C. Lagern Sie das Gerät nur in Räumen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 45°C.

- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung. Die Luftfeuchtigkeit darf nicht mehr als 80 % betragen.
- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die im Handbuch beschriebenen Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile beschädigt oder defekt sind. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Teile beschädigt oder defekt sind.
- Halten Sie Ihr Haar von den beweglichen Teilen fern.
- Halten Sie Schmuck und andere Gegenstände von den beweglichen Teilen fern.
- Halten Sie Finger, Haare oder andere Körperteile vom Schaft und der Rückseite des Applikators fern, damit ein Einklemmen verhindert wird.
- Achten Sie darauf, dass jeweils nur eine Person das Gerät verwendet.
- Öffnen Sie das Gerät nur nach Rücksprache mit Ihrem Händler.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf einer trockenen, sauberen Körperoberfläche. Drücken Sie es leicht an und bewegen Sie es für etwa 60 Sekunden pro Region über den Körper.
- Verwenden Sie die Massagepistole nur auf den Weichteilen des Körpers, ohne Schmerzen oder Unbehagen zu verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht am Kopf oder auf harten oder knochigen Körperbereichen.
- Verwenden Sie nur die Applikatoren, die am besten den gewünschten Effekt erzielen.
- Unabhängig von der Einstellung oder dem angewandten Druck können blaue Flecken auftreten. Überprüfen Sie die behandelten Bereiche regelmäßig und beenden Sie die Behandlung sofort bei den ersten Anzeichen von Schmerzen oder Unwohlsein.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Belüftungslöcher der Massagepistole.
- Nicht in Wasser tauchen und kein Wasser in die Lüftungsöffnungen der Massagepistole eindringen lassen.
- Lassen Sie die Massagepistole nicht fallen.
- Laden Sie die Massagepistole nur mit einem 5-Volt-USB-Ladegerät in Kombination mit einem USB-C-Kabel auf
- Überprüfen Sie das Gerät und die Batterie vor jeder Anwendung.
- Die Massagepistole darf in keinster Weise verändert werden.
- Die Massagepistole niemals im eingeschalteten Zustand oder während des Ladens unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Staub und Schmutz.
- Das Gerät nicht länger als eine Stunde ununterbrochen verwenden. Vor dem erneuten Gebrauch das Gerät 30 Minuten abkühlen lassen.
- Trennen Sie das Ladegerät nach dem Aufladen oder vor der Verwendung von der Batterie.
- Bei Verletzungen nicht verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Bedienungsanleitung

Laden

- Laden Sie die Batterie bis zu 3 Stunden lang vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
- Schließen Sie zum Laden den USB-Anschluss Typ-C des mitgelieferten Kabels an den USB-Ladeanschluss am unteren Ende des Massagepistolengriffs an.
  Schließen Sie den USB-Anschluss Typ-A des mitgelieferten Kabels an ein USB-Ladegerät an und stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.
- Die LED-Leuchten an der Batterie zeigen den Batteriestand und den aktiven Ladevorgang an.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, blinkt das LED-Ringlicht nicht mehr und die LED leuchten dauerhaft.
- Die Batterie kann jederzeit und bei jedem Batteriestand geladen werden.
- Die Batterie sollte nicht bis zur roten LED-Anzeige verbraucht werden.

‼ HINWEIS

- Wenn die Batterieleistung weniger als 20 % beträgt, leuchtet die LED-Anzeige an der Unterseite des Geräts rot auf.

Bedienung

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf der Unterseite des Akkus in dieEIN-Position bewegen, wenn es sich im AUSModusbefindet (Abb. C - C).
- Massieren Sie den gewünschten Körperteil mitder gewünschten Geschwindigkeit und wendenSie bei Bedarf Druck an.”

Tastenfunktionen

Ein-/Ausschalter (Fig. C - C)
Schalten Sie das Gerät durch Einstellen des Schalters in die gewünschte Position ein/aus.

Ein/Aus-Taste (Fig. C - F)
- Im Aus-Modus drücken Sie die Taste einmal, umdie Massagefunktion zu starten.
- Im Ein-Modus drücken Sie die Taste einmal, umdie Massagefunktion zu stoppen.

+/ - Taste (Fig. C - E&G)
Drücken Sie die + und - Tasten, um die Geschwindigkeit des Geräts anzupassen.

‼ HINWEIS
- Wenn die Taste nicht reagiert, haben Sie Ihre minimale/maximale Geschwindigkeit erreicht.

Wartung, Reinigung und Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem angefeuchteten Tuch und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.
- Vermeiden Sie unbedingt, dass Feuchtigkeit in das Gehäuse des Geräts eindringt.
- Zur Aufbewahrung oder auf Reisen sollte die Batterie entfernt und in der mitgelieferten Aufbewahrungsbox aufbewahrt werden.

‼ HINWEIS
- Bei längerem Nichtgebrauch der Massagepistole empfehlen wir Ihnen, das Gerät mindestens einmal im Monat zu laden. Damit kann die Batterie in optimalem Zustand gehalten werden.
- Eine erschöpfte Batterie verkürzt die Lebensdauer oder verursacht Leistungsstörungen.

Problemlösung

Wenn die Massagepistole während des Betriebs zu stark belastet wird, schaltet sie sich ab.
Versuchen Sie, das Problem folgendermaßen zu lösen:
- Wenn die Massagepistole heiß ist, geben Sie ihr etwas Zeit, um abzukühlen.
- Drücken Sie die Bedientaste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten, und bedienen Sie es dann wie gewohnt.

Wenn Sie während des Gebrauchs ungewöhnliche Geräusche der Massagepistole wahrnehmen, stellen Sie die Verwendung der Massagepistole ein, um Schäden zu vermeiden.
Versuchen Sie, das Problem folgendermaßen zu lösen:
- Versuchen Sie, den Massageapplikator erneut zu installieren, um sicherzustellen, dass die Befestigung korrekt ist.
- Belasten Sie die Massagepistole bei der Anwendung weniger.

- Wenn sich die Massagepistole nicht einschalten lässt, versuchen Sie, sie mindestens 4 Stunden lang zu laden, um sicherzustellen, dass der Akku geladen ist.

Fehlercodes

E1 Batterie schwach
Problem: Die Batterieleistung ist für den Betrieb zu schwach.
Lösung: Laden Sie die Batterie für einen vollen Zyklus auf.

E3 Schutz vor Überdruck
Problem: Zu hoher Druck auf den Motor während des Betriebs.
Lösung: Rad abschalten/einschalten, um den Fehlercode zurückzusetzen. ährend des Betriebs weniger Druck anwenden, damit der Überdruckschutz nicht wieder auftritt.

Störungen und Fehlfunktionen

Trotz ständiger Qualitätskontrolle können durch Einzelteile verursachte Störungen und Fehlfunktionen am Gerät auftreten. In den meisten Fällen ist es ausreichend, das defekte Teil zu erneuern.
- Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich unverzüglich an den Händler.
- Nennen Sie dem Händler Modell- und Seriennummer des Geräts. Schildern Sie die Art des Problems, die Gebrauchsbedingungen und das Kaufdatum.

Technische Parameter

Die Tunturi Massagepistole ist ein tragbares,wiederaufladbares Massagegerät mit großem Drehmoment und diversen Einstellungen. Sie kann Schmerzen, die durch die Ansammlung von Milchsäure nach einem intensiven Training verursacht werden, wirksam reduzieren und Muskelbeschwerden von lange sitzenden und lange liegenden Personen lindern.

Model	**Massage Gun MG40**
Abmessungen (LxWxH)	15.1 x 5.6 x 18.9 cm 5.9 x 2.2 x 7.4 inch
Productgewicht	0.6 kg / 1.3 lb
Batteriekapazität	1500 mAh
Leistung	15W
Ladegeräte-Ausgangsleistung	5V2A
Amplitude	8mm
Blockierkraft	14 kg
Umdrehungen pro Minute RPM	2800 rpm
Ladezeit	3 hours
Full charge battery use time at	
Geschwindigkeitsstufe 20	2 Stunden
Geschwindigkeitsstufe 10	2 Stunden, 50 min.
Geschwindigkeitsstufe 1	3 Stunden, 30 min.

Bedienungsanleitung

Massagekopf

Bei abgeschaltetem Gerät den Applikator durch festes Eindrücken vollständig einführen.
Bei abgeschaltetem Gerät den Applikator durch festes Eindrücken vollständig herausnehmen.
Um das Herausziehen zu erleichtern, können Sie diesen leicht drehen und gleichzeitig ziehen.

TIPP

- Beim Entfernen des Applikators ist es am besten, am Applikator zu ziehen und diesen wie bei einer Gewindeverbindung zu drehen, damit er sich leichter lösen lässt.
- Beim Anbringen des Applikators ist es am besten, den Applikator zu schieben und diesen wie bei einer Gewindeverbindung zu drehen, damit er sich leichter anbringen lässt..

⚠ WARNUNG

- Den Applikator nicht schräg hineindrücken/herausziehen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Standardkugel (Fig. D-1)
Für den Rumpf, die Gesäßmuskulatur und die Beine.

Flache Kopfform (Fig. D-2)
Für die Brust, den Bauch und die Arme.

U-Form (Fig. D-3)
Für Schultern und Wirbelsäule.

Kegelform (Fig. D-4)
Für Fußsohlen und Handflächen.

Pilzkopfform (Fig. D-5)
Derselbe Bereich wie Standardkugel und flache Kopfform.

Keilform (Fig. D-6)
Für Schulterblätter und Waden.

Garantie

Tunturis Garantie für den Käufer

Garantiebestimmungen
Der Käufer hat Anspruch auf die anwendbaren Bestimmungen, die in der jeweiligen nationalen Gesetzgebung für den Handel mit Konsumgütern festgelegt sind. Diese Garantie schränkt diese Rechte nicht ein. Die Garantie des Käufers gilt nur, wenn der Artikel in einer Umgebung verwendet wird, die von Tunturi New Fitness BV für dieses Gerät genehmigt wurde. Die produktspezifisch zulässige Umgebung ist im Benutzerhandbuch aufgeführt, das mit Ihrem Gerät geliefert wird.

Garantiebedingungen
Die Garantiebedingungen gelten ab Kaufdatum. Die Garantiebedingungen können von Land zu Land variieren. Erkundigen Sie sich darum bei Ihrem örtlichen Händler nach den Garantiebedingungen.

Gewährleistung
Unter keinen Umständen haftet Tunturi New Fitness BV oder der Tunturi-Händler aufgrund dieser Garantie oder in anderer Weise für besondere, indirekte, sekundäre oder Folgeschäden jeglicher Art, die sich aus der Verwendung oder der Unfähigkeit, dieses Geräts zu benutzen, ergeben.

Diese Garantie schließt Folgendes aus:
- Schäden, die durch Unfall, Missbrauch, falsche Handhabung oder Transport verursacht wurden;
- Geräte, die nicht gemäß den Anweisungen verwendet werden;
- Schäden, die die Anschaffungskosten des Produkts übersteigen;
- Beeinträchtigung des gelieferten Produkts aufgrund ungewöhnlicher Lager- und/oder Sicherheitsbedingungen beim Kunden;
- Das Fehlen eines datierten Kaufbelegs;

Bei Nichteinhaltung der im Benutzerhandbuch angegebenen Anweisungen erlischt die Garantie für das Produkt.

Herstellererklärung

Tunturi New Fitness BV erklärt, dass das M40 Massage Gun Massagegerät den folgenden Normen und Richtlinien entspricht:

- Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)
- Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2014/30/EU)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)
- Batterieverordnung (EU) 2023/1542

Hiermit erklärt Tunturi New Fitness BV, dass das Funkgerät M40 Massage Gun Massagegerät der Richtlinie entspricht 2014/53/EU.

Die Konformitätserklärung mit allen Normen und Richtlinien kann auf unserer Website heruntergeladen werden: https://doc.tunturi.com

Tunturi New Fitness BV
Purmerweg 1
1311 XE Almere
Die Niederlande

Haftungsausschluss

© 2021 Tunturi New Fitness BV
Alle Rechte vorbehalten.

- Produkt und Handbuch können geändert werden.
- Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.
- Auf unserer Website finden Sie die neueste Version des Benutzerhandbuchs.



Manuel de l'utilisateur sur notre site web

Afin de réduire l'impact sur l'environnement, vous ne trouverez que les différentes étapes d'assemblage dans ce manuel. Si vous souhaitez apprendre comment utiliser et entretenir ce produit, veuillez télécharger le manuel d'utilisation depuis :

manuals.tunturi.com

Français
Ce manuel français est une traduction de la version anglaise. Notez que la version anglaise est en tête dans le contenu lorsque des différences sont trouvées.

Indice

Avertissements de sécurité 27

Instructions d'utilisation 28
Recharge 8

Fonctionnement..... 29
Fonctions des boutons..... 29

Maintenance, nettoyage et stockage 29
Dépannage..... 29
Codes d'erreur 29

Caractéristiques techniques 30

Instructions d'utilisation de la tête de massage..... 30

Garantie..... 30

Déclaration du fabricant..... 31

Clause de non-responsabilité..... 31

Massage Gun

Avertissements de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Lire les avertissements et les consignes de sécurité. La non-observation des avertissements et consignes de sécurité peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels. Conserver les avertissements et les consignes de sécurité pour s'y reporter ultérieurement.

⚠ DANGER

- Pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie et de blessures corporelles, ce produit doit être utilisé conformément aux instructions suivantes.

- L'équipement convient uniquement à un usage dans la sphère privée. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- L'utilisation de cet équipement par des enfants ou des personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, présente des risques. Les personnes qui veillent à leur sécurité doivent fournir des instructions claires ou superviser l'utilisation de l'équipement.
- Si vous êtes pris de nausées ou de vertiges ou que vous ressentez d'autres symptômes anormaux pendant l'entraînement, interrompez immédiatement la séance et consultez votre médecin.
- L'équipement s'utilise uniquement à l'intérieur. L'appareil n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur.

- Utiliser l'équipement uniquement dans les environnements où règne une température ambiante comprise entre 10°C et 35°C. Ranger l'équipement uniquement dans un local soumis à une température ambiante comprise entre 5°C et 45°C.
- Ne pas utiliser ni ranger l'appareil dans un lieu humide. L'humidité de l'air ne doit jamais dépasser 80 %.
- Utiliser l'équipement uniquement pour les applications prévues. Ne pas utiliser l'équipement à d'autres fins que celles décrites dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser l'équipement si l'une de ses pièces est endommagée ou défectueuse. Contacter le revendeur si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Maintenir les cheveux à l'écart des pièces mobiles.
- Maintenir les bijoux et autres objets à l'écart des pièces mobiles.
- Maintenir les doigts, les cheveux et tout autre membre du corps à l'écart de l'arbre et du dos de l'applcateur pour éviter tout risque de pincement.
- Veille à ce qu'une seule personne à la fois utilise l'équipement.
- Ne pas ouvrir l'équipement sans les conseils du revendeur.
- A utiliser uniquement sur une zone propre et sèche du corps en appuyant légèrement et en le déplaçant pendant environ 1 minute sur chaque zone.
- Appliquer le Massage Gun uniquement sur les tissus mous du corps sans que cela ne crée aucune douleur ni inconfort.
- Ne pas utiliser sur le tête ni sur une surface dure ou osseuse du corps.
- Utiliser uniquement les applicateurs qui produisent le meilleur effet recherché.
- Des ecchymoses peuvent apparaître, quels que soient les réglages ou la pression appliquée. Examiner fréquemment les zones traitées et cesser immédiatement l'utilisation dès les premiers signes de douleurs ou de gêne.
- Ne pas introduire d'objets dans les orifices de ventilation du Massage Gun.
- Ne pas immerger dans l'eau ni laisser l'eau pénétrer dans les orifices de ventilation du Massage Gun.
- Éviter la chute et la mauvaise utilisation du Massage Gun.
- Ne recharger le pistolet de massage qu'avec un chargeur USB 5 volts combiné à un câble USB-C.
- Avant chaque utlisation, contrôler l'état de l'appareil et de la batterie.
- Ne pas faslifier ni modifier le Massage Gun de quelque manière que ce soit.
- Ne jamais laisser le Massage Gun fonctionner et se charger sans surveillance.
- Tenir les orifices de ventilation à l'écart de la poussière et des débris.
- Ne pas laisser l'appareil fonctionner pendant plus d'une heure. Laisser l'appareil au repos pendant 30 minutes avant de le réutiliser.
- Débrancher le chargeur de la batterie après la recharge et avant utilisation.
- Ne pas utiliser sur une zone présentant des lésions. Consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.

Instructions d'utilisation

Recharge

- Rechargez complètement la batterie pendant au moins 3 heures avant la première utilisation.
- Pour recharger, connectez l'extrémité C du câble USB sur le port de chargement USB sous la poignée du pistolet de massage. Connectez l'extrémité A du câble USB sur un chargeur USB et branchez ce dernier sur une prise de courant.
- L'anneau de LED situé sur la poignée clignote pour indiquer le niveau de charge et la recharge en cours.
- L'anneau de LED cesse de clignoter et reste allumé pour signaler que la batterie est totalement rechargée.
- La batterie peut être rechargée à tout moment et quel que soit le niveau de charge.
- Il est déconseillé de laisser la batterie se décharger totalement jusqu'au niveau rouge des LED.

!! REMARQUE

- Lorsque la batterie atteint une capacité inférieure à 20 %, l'anneau de LED au bas de la machine passe au rouge.

Fonctionnement

- Mettez l'appareil en marche en déplaçantl'interrupteur d'alimentation situé au bas de labatterie en position ON lorsqu'il est en modeOFF (Fig. C - C).
- Massez la partie du corps souhaitée à la vitessedésirée en appliquant la pression nécessaire.

Fonctions des boutons

Interrupteur d'alimentation (Fig. C - C)
Allumez/éteignez l'appareil en réglant l'interrupteur à la position désirée.

Bouton Marche/Arrêt (Fig. C - F)
- En mode Arrêt, appuyez une fois sur le boutonpour démarrer la fonction de massage.
- En mode Marche, appuyez une fois sur lebouton pour arrêter la fonction de massage.

Bouton +/ - (Fig. C - E&G)
Appuyez sur les boutons + et - pour ajuster la vitesse de l'appareil.

‼ NOTE
- Si le bouton ne répond pas, vous avez atteint votre vitesse minimale/maximale.

Maintenance, nettoyage et stockage

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié et le sécher avec un chiffon doux.
- Empêchez à tout moment à l'humidité de pénétrer dans le logement de l'appareil.
- Avant de ranger ou de transporter l'appareil, mettez-le dans le coffre de rangement fourni.

‼ REMARQUE
- Si vous n'utilisez pas le pistolet de massage pendant une période prolongée, nous vous recommandons de charger l'appareil au moins une fois par mois. Cela vous permettra de garder la batterie en parfait état.
- Une batterie épuisée offrira une autonomie réduite et sera sujette aux défaillances.

Dépannage

Si une sollicitation trop importante est appliquée sur le pistolet de massage pendant l'utilisation, ce dernier va s'arrêter.
Essayez de résoudre le problème en :
- Si le pistolet de massage est chaud, laissez-lui un certain temps pour se refroidir.
- Maintenez le bouton de commande enfoncé pendant 3 secondes pour le remettre en mode veille, puis utilisez-le normalement.

Si un bruit anormal est émis par le pistolet de massage, arrêtez-le pour éviter de l'endommager.
Essayez de résoudre le problème en :
- Essayez de réinstaller l'applicateur de massage pour vous assurer que la fixation est correcte.
- Appliquez moins de charge sur le pistolet de massage lorsque vous l'utilisez.

- Si le pistolet de message ne se met pas en marche, essayez de le charger pendant au moins 4 heures pour vous assurer que la batterie est chargée.

Codes d'erreur

E1 Batterie faible
Problème: Le niveau de charge de la batterie est trop bas pour pouvoir fonctionner.
Solution: Chargez immédiatement la batterie pendant un cycle complet.

E3 Protection contre la surpression
Problème: Trop de pression sur le moteur pendant le fonctionnement.
Solution: Marche/arrêt du cycle pour réinitialiser le code d'erreur. Utilisez moins depression pendant le fonctionnement pour éviter que la surpression neréapparaisse. Défauts et dysfonctionnements Malgré un contrôle continu de la qualité, des défauts ou des dysfonctionnements peuvent être occasionnés par des composants individuels. La plupart du temps, il vous suffit de remplacer la pièce défaillante.
- Si l'équipement ne fonctionne pas correctement, contactez immédiatement le revendeur.
- Fournissez le numéro de modèle et le numéro de série de l'équipement au revendeur. Mentionnez la nature du problème, les conditions d'usage et la date d'achat.

Caractéristiques techniques

Le Tunturi Massage Gun est un appareil de massage rechargeable portable assorti d'uncouple élevé et d'un réglage long. Il peut réduire efficacement la douleur causée par l'accumulation d'acide lactique qui suit un exercice intensif et à soulager la gêne musculaire chez les personnes sédentaires et qui sont souvent en position couchée.

Model	Massage Gun MG40
Dimensions (L x W x H)	15.1 x 5.6 x 18.9 cm 5.9 x 2.2 x 7.4 inch
Poids du produit	0.6 kg / 1.3 lb
Capacité de la batterie	1500 mAh
Puissance	15W
Sortie du chargeur	5V2A
Amplitude	8mm
Force de blocagee	14 kg
RPM	2800 rpm
Temps de charge	3 hours
Full charge battery use time at	
Vitesse niveau 20	2 heures
Vitesse niveau 10	2 hueres, 50 min.
Vitesse niveau 1	3 heeres, 30 min.

Instructions d'utilisation de la tête de massage

Lorsque l'unité est sur OFF, insérer complètement l'applicateur en appuyant fermement.
Lorsque l'unité est sur OFF, retirer l'applicateur en le tirant. Pour faciliter le retrait, tourner légèrement et tirer en même temps.

CONSEIL

- Lorsque vous retirez l'applicateur, il est préférable de tirer et tourner l'applicateur comme s'il y avait une connexion filetée pour le desserrer plus facilement.
- Lorsque vous replacez l'applicateur, il est préférable de pousser et tourner l'applicateur comme s'il y avait une connexion filetée pour le desserrer plus facilement.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas presser/tirer l'applicateur de biais pour ne pas l'endommager.

Boule standard (Fig. D-1)
Pour les muscles profonds, les fessiers et les jambes.

Tête plate (Fig. D-2)
Pour la poitrine, l'abdomen et les bras.

Forme en U (Fig. D-3)
Pour les épaules et la colonne vertébrale.

Forme conique (Fig. D-4)
Pour la plante des pieds et les paumes des mains.

Tête en forme de champignon (Fig. D-5)
Même zone que la boule standard et la tête plate.

Coin (Fig. D-6)
Pour les omoplates et les mollets.

Garantie

Garantie Tunturi

Conditions de garantie
Le consommateur est protégé par la législation en vigueur concernant le commerce des biens de consommation. Cette garantie ne limite pas ces droits. La garantie n'est valide que si le produt est utilisé dans l'envionnement préconisé par la société Tunturi New Fitness BV. L'environnement d'utilisation validé pour ce produit est décrit dans la manuel de l'utilisateur fourni avec l'équipement.

Conditions de garantie
Cette garantie est valide à compter de la date d'achat. Les conditions de garantie peuvent varier d'un pays à l'autre.Veuillez consulter le revendeur local pour connaître les conditions applicables.

Couverture de garantie
En aucun cas, la société Tunturi New Fitness BV ou le distributeur Tunturi ne peut être tenu responsable au titre de cette garantie ou autre document, pour tous les dommages spéciaux, indirects, secondaire ou consécutifs de toute nature porvenant de toute utilisation ou incapacité à utiliser cet équipement.

Exclusions de la garantie
- Dommages découlant d'un accident, d'une utilisation ou manipulation inappropriée ou du transport ;
- Utilisation non confome aux instructions
- Dommages dépassant le coût du prroduit
- Détérioration du produit livré découlant d'un stockage inhabituel et/ou de conditions de conservation dans les locaux du client
- La non-présentation de la preuve d'achat datée.

Le non-respect des instructions fournis dans le Manuel de l'utilisateur entraîne la perte de validité de la garantie.

Déclaration du fabricant

Tunturi New Fitness BV déclare que le M40 Massage Gun Appareil de massage est conforme aux normes et directives suivantes :

- Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU)
- Directive sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU)
- Directive RoHS (2011/65/EU)
- Règlement sur les batteries (UE) 2023/1542

Par la présente, Tunturi New Fitness BV déclare que l'équipement radio de type M40 Massage Gun Appareil de massage est conforme à la directive 2014/53/EU.

La déclaration de conformité comprenant toutes les normes et directives peut être téléchargée sur notre site web :
https://doc.tunturi.com

Tunturi New Fitness BV
Purmerweg 1
1311 XE Almere
Pays-Bas

Clause de non-responsabilité

© 2021 Tunturi New Fitness BV
Tous droits réservés.

- Le produit et le manuel sont sujets à modifications.
- Les spécifications peuvent hanger sans préavis.
- Consultez notre site Web pour obtenir la dernière version du manuel d'utilisation.



Gebruikershandleiding op onze website

Om het milieu te ontzien vindt u alleen de montagestappen in deze handleiding. Om te leren hoe u dit product moet gebruiken en onderhouden, kunt u de gebruikershandleiding downloaden van:

manuals.tunturi.com

Nederlands
Deze Nederlandse handleiding is een vertaling van de Engelse tekst. Aan deze vertaling kunnen geen rechten ontleend worden. De originele Engelse tekst blijft leidend.

Inhoud

Veiligheidswaarschuwingen 32

Gebruiksinstructies 33
Opladen 33

Bediening 34
Knopfuncties 34
Oplossen van problemen 34
Foutcodes 34
Defecten en storingen 34

Technische parameters 35

Gebruiksaanwijzing massagekoppen 35

Garantie 35

Verklaring van de fabrikant 36

Disclaimer 36

Massagepistool

Veiligheidswaarschuwingen

⚠ WAARSCHUWING

- Lees alle veiligheidswaarschuwingen en de instructies. Het niet opvolgen van de veiligheidswaarschuwingen en de instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het apparaat. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies zodat u deze later kunt raadplegen.

⚠ GEVAAR

- Om het risico van een elektrische schok, brand en persoonlijk letsel te verkleinen, moet dit product worden gebruikt in overeenstemming met de volgende instructies.

- Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik.
- Het gebruik van dit apparaat door kinderen of personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of een gebrek aan ervaring en kennis, kan gevaren opleveren. Degenen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid moeten duidelijke instructies geven of toezicht houden op het gebruik van het apparaat.
- Bij misselijkheid, duizeligheid of een ander lichamelijk ongemak, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik van dit apparaat en een arts raadplegen.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Het apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Gebruik het apparaat alleen in een omgeving met een omgevingstemperatuur tussen 10°C

en 35°C. Sla het apparaat alleen op in een omgeving met een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 45°C.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving en sla het daar niet in op. De luchtvochtigheid mag nooit hoger zijn dan 80%.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet wanneer onderdelen daarvan beschadigd of defect zijn. Neem contact op met uw dealer wanneer een onderdeel beschadigd of defect is.
- Houd uw haar uit de buurt van de bewegende onderdelen.
- Houd sieraden en andere voorwerpen uit de buurt van de bewegende onderdelen.
- Houd uw vingers, haar en ander lichaamsdelen uit de buurt van de as en de achterkant van de massagekop, omdat deze beklemd kunnen raken.
- Zorg ervoor dat het apparaat door slechts één persoon tegelijk wordt gebruikt.
- Open het apparaat niet zonder overleg met uw dealer.
- Gebruik het apparaat alleen op een droog, schoon oppervlak van het lichaam door het per gebied ongeveer 60 seconden licht aan te drukken en over het lichaam te bewegen.
- Gebruik het massagepistool alleen op het beoogde zachte weefsel van het lichaam, zodat er geen pijn of ongemak wordt veroorzaakt.
- Gebruik het apparaat niet op het hoofd, harde lichaamsdelen of botten.
- Gebruik alleen de massagekoppen die het beste gewenste effect leveren.
- Ongeacht de instelling of de toegepaste druk, kunnen er toch kneuzingen optreden. Controleer de behandelde gebieden regelmatig en stop onmiddellijk bij het eerste tekenen van pijn of ongemak
- Steek geen voorwerpen in de ventilatiegaten van het massagepistool.
- Dompel het apparaat niet onder in water en zorg ervoor dat er geen water in de ventilatiegaten van het massagepistool terecht komt.
- Laat het massagepistool niet vallen en gebruik het altijd op de juiste wijze.
- Laad het massagepistool alleen op met een 5 volt USB-lader in combinatie met een USB-C-kabel.
- Inspecteer het apparaat en de batterij goed vóór elk gebruik.
- Maak nooit zelf wijzigingen aan het massagepistool.
- Laat het massagepistool nooit zonder toezicht werken of opladen.
- Houd de ventilatieopeningen vrij van stof en vuil.
- Gebruik het apparaat nooit langer dan een één uur achter elkaar. Laat het apparaat 30 minuten rusten voordat u het opnieuw gebruikt.
- Koppel de oplader - na het opladen of voordat u het apparaat gebruikt - los van de batterij van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in geval van wonden. Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt.

Gebruiksinstructies

Opladen

- Laad de batterij vóór het eerste gebruik minimaal 3 uur op.
- Sluit het type C-uiteinde van de meegeleverde USB-kabel aan op de USB-oplaadpoort aan de onderkant van de handgreep van het massagepistool.
  Sluit het type A-uiteinde van de meegeleverde USB-kabel aan op een USB-oplader en steek de oplader in een stopcontact.
- De ring met knipperende LED-lampjes op de handgreep geeft de batterijstatus weer en dat de batterij wordt opgeladen.
- Wanneer de hele LED-ring zonder te knipperen brandt, is de batterij volledig opgeladen.
- De batterij kan op elk moment en bij elk oplaadniveau worden opgeladen.
- Wij raden u aan de batterij niet volledig te ontladen tot het rode LED-niveau.

!! OPMERKING

- Wanner de batterijspanning minder dan 20% is, wordt de LED-ring aan de onderkant van het apparaat rood.

Bediening

- Zet het apparaat aan door de aan/uit-schakelaar op de onderkant van de batterij naar de AAN-positie te schuiven wanneer het in de UIT-modus staat (Fig. C - C).
- Masseer het gewenste lichaamsdeel op de gewenste snelheid en pas indien nodig druk toe.

Knopfuncties

Aan/Uit-schakelaar (Fig. C - C)
Zet het apparaat aan/uit door de schakelaar in de gewenste positie te zetten.

Aan/Uit-knop (Fig. C - F)
- In de Uit-modus, druk één keer op de knop om de massagewerking te starten.
- In de Aan-modus, druk één keer op de knop om de massagewerking te stoppen.

+/ - Knop (Fig. C - E&G)
Druk op de + en - knoppen om de snelheid van het apparaat aan te passen.

‼ OPMERKING
- Als de knop niet reageert, heeft u uw minimum/maximum snelheid bereikt.
  Onderhoud, reiniging en bewaren
- Maak het apparaat schoon met een enigszins vochtige doek en droog het af met een zachte (thee)doek.
- Let erop dat er nooit vocht in het apparaat terechtkomt.
- Haal bij eventueel vervoer van het massagepistool de batterij uit het apparaat en doe deze in de meegeleverde opbergdoos.

‼ OPMERKING
- Laad het massagepistool als dit langere tijd niet wordt gebruikt, minstens één keer per maand op. Op deze manier blijft de batterij optimaal functioneren.
- Door een lege batterij wordt de levensduur van een apparaat verkort of werkt dit minder goed.

Oplossen van problemen

Als er tijdens het gebruik te veel druk op het massagepistool wordt uitgeoefend, wordt dit automatisch uitgeschakeld.
Dit kan als volgt worden opgelost:
- Laat het massagepistool even afkoelen als dit heet is.
- Houd de bedieningsknop 3 seconden lang ingedrukt om het pistool weer in standby-modus te zetten. Werk hierna gewoon verder.

Stop met het gebruik als het massagepistool tijdens het gebruik een vreemd geluid maakt, anders kan het beschadigen.
Doe het volgende om het probleem op te lossen:
- Breng de massagekop opnieuw aan: deze zat er wellicht niet goed op.
- Oefen minder druk uit op het massagepistool.

- Als het niet lukt om het massagepistool in te schakelen, laad het dan eerst minimaal 4 uur op om te zorgen dat de batterij helemaal opgeladen is.

Foutcodes

E1 Batterij bijna leeg
Probleem: De batterij is bijna leeg.
Oplossing: Laad de batterij volledig op.

E3 Overdrukbeveiliging
Probleem: De druk op de motor is te groot tijdens het gebruik.
Oplossing: Zet de console uit en weer aan omde foutcode te resetten. Gebruikminder druk om te voorkomendat deze foutcode opnieuw wordtweergegeven.

Defecten en storingen

Ondanks voortdurende kwaliteitscontrole kan het gebeuren dat het toestel door ndividuele onderdelen defect is of niet goed werkt. In de meeste gevallen zal het voldoende zijn om het defecte onderdeel te vervangen.
- Als het toestel niet goed werkt, neem dan onmiddellijk contact op met de dealer.
- Geef het modelnummer en serienummer van het toestel op aan de dealer. Vertel wat de aard van het probleem is, hoe het toestel wordt gebruikt en wanneer u het toestel heeft gekocht.

Technische parameters

Het Tunturi-massagepistool is een draagbaaren oplaadbaar massageapparaat met een grootkoppel en een instelbare gebruiksduur. Het kanop een effectieve wijze de pijn verminderendie wordt veroorzaakt door de ophoping vanmelkzuur na een intense training en de spierpijnverlichten bij mensen die de veel zitten of langliggen.

Model	Massage Gun MG40
Afmeting (L x W x H)	15.1 x 5.6 x 18.9 cm 5.9 x 2.2 x 7.4 inch
Gewicht van het product	0.6 kg / 1.3 lb
Batterijcapaciteit	1500 mAh
Vermogen	15W
Uitgangsvermogen oplader	5V2A
Amplitude	8mm
Stall force	14 kg
RPM	2800 rpm
Laadtijd	3 uur
Gebruikstijd volledig opgeladen batterij bij	
Snelheid niveau 20	2 uur
Snelheid niveau 10	2 uur, 50 min.
Snelheid niveau 1	3 uur, 30 min.

Gebruiksaanwijzing massagekoppen

Zorg ervoor dat het apparaat in de UIT-modus staat. Duw de massagekop volledig en stevig in het apparaat.
Zorg ervoor dat het apparaat in de UIT-modus staat. Verwijder de massagekop door deze uit het apparaat te trekken. Om de ontgrendeling te vergemakkelijken, kunt u de massagekop iets draaien en tegelijkertijd trekken.

TIP
- Trek en draai (net als bij een schroefverbinding) om de massagekop los te halen: hierdoor laat deze zich er gemakkelijker afhalen.
- Duw en draai (net als bij een schroefverbinding) om de massagekop te bevestigen: hierdoor laat deze zich gemakkelijker bevestigen.

⚠ WAARSCHUWING
- Druk of trek de massagekop niet schuin om beschadiging te voorkomen.

Standaard bal (Fig. D-1)
Voor kern, bilspieren en benen.

Platte kop (Fig. D-2)
Voor borst, buik en armen.

U-vorm (Fig. D-3)
Voor schouders en wervelkolom.

Kegelvorm (Fig. D-4)
Voor voetzolen en handpalmen.

Paddenstoelkop (Fig. D-5)
Zelfde gebied als standaard bal en platte kop.

Wig (Fig. D-6)
Voor schouderbladen en kuiten.

Garantie

Garantie voor de eigenaar van Tunturi-apparatuur

Garantiebepalingen
De consument heeft recht op de geldende wettelijke rechten met betrekking tot de handel in consumptiegoederen die worden vermeld in de nationale wet- en regelgeving. Deze garantie zal deze rechten niet beperken. De ‘Garantie voor de eigenaar’ geldt alleen dan wanneer het apparaat wordt gebruikt in een door Tunturi New Fitness BV voor dat specifieke apparaat toegestane omgeving. De product-specifieke goedgekeurde omgeving staat vermeld in de gebruikershandleiding die bij uw apparaat is meegeleverd.

Garantievoorwaarden
De garantievoorwaarden gaan in op de datum van aankoop. Deze kunnen per land verschillen. Vraag bij uw plaatselijke dealer naar de garantievoorwaarden.

Garantiedekking
In geen enkele omstandigheid zal Tunturi New Fitness BV of een wederverkoper van Tunturi aansprakelijk zijn voor eventuele speciale, indirecte, secundaire of gevolgschade van welke aard dan ook die voortvloeit uit het gebruik of verlies van gebruiksnut van dit apparaat.

Deze garantie geldt niet voor:
- Schade veroorzaakt door een ongeval, onjuist gebruik of transport;
- Units die niet volgens de instructies zijn gebruikt;
- Schade die de kosten van het product overschrijdt;
- Verslechtering van het geleverde product als gevolg van onjuiste opslag en/of bescherming op de locatie van de klant;
- Het niet verstrekken van het gedateerde aankoopbewijs.

De garantie van dit product vervalt als de instructies in de gebruikershandleiding niet zijn opgevolgd.

Verklaring van de fabrikant

Tunturi New Fitness BV verklaart dat de M40 Massage Gun Massage-apparaat voldoet aan de volgende normen en richtlijnen:

- Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU)
- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU)
- RoHS-richtlijn (2011/65/EU
- Batterijverordening (EU) 2023/1542

Hierbij verklaart Tunturi New Fitness BV dat het radioapparatuurtype M40 Massage Gun Massage-apparaat voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU.

De conformiteitsverklaring met alle normen en richtlijnen kan worden gedownload op onze website: https://doc.tunturi.com

Tunturi New Fitness BV
Purmerweg 1
1311 XE Almere
Nederland

Disclaimer

© 2021 Tunturi New Fitness BV
Alle rechten voorbehouden.

- Het product en de handleiding zijn aan veranderingen onderhevig.
- Specificaties kunnen zonder verdere kennisgeving worden veranderd.
- Raadpleeg onze website voor de meest recente versie van de gebruikershandleiding.

TUNTURI®

FEEL BETTER EVERY DAY

TUNTURI NEW FITNESS B.V.

Purmerweg 1
1311 XE Almere
The Netherlands

P.O. Box 60001
1320 AA Almere
The Netherlands

info@tunturi.com
www.tunturi.com

/ TunturiFitness

Tunturi_Fitness

Tunturi
Tunturi Service

20250528-P



Trinteco spol. s r.o.
Na Strži 2102/61a, 140 00 Praha 4 – Krč
Česká republika
IČ: 052 54 175 DIČ:CZ05254175

Email: info@trinteco.cz
Telefón: +420 725 552 257